



Art.Nr Art.No.	Bezeichnung Specification	Inhalt in Liter Volume in liter	Abmessung mm Dimension mm
3960	FIAP MyPond Active 200	200	1.400 x 1.040 x 350
3961	FIAP MyPond Active 500	500	1.950 x 1.100 x 400
3962	FIAP MyPond Active 750	750	2.000 x 1.560 x 600
3963	FIAP MyPond Active 900	900	2.400 x 1.520 x 520



DE

Die FIAP MyPond Active Teichschale ermöglicht Ihnen auf einfachste Art das Anlegen eines Teiches und lässt sich leicht und problemlos in Ihrem Garten integrieren. Tief- und Flachwasserbereiche sowie eine Sumpfzone sind schon fix und fertig vorgesehen. Alles, was für Sie zu tun bleibt, ist eine solche Teichschale einzubauen – das geht ganz einfach und braucht nur wenig Zeit.

Spaß und viel Freude sind garantiert.

Hier empfehlen wir Schritt für Schritt Ihnen das Anlegen einer FIAP MyPond Active Teichschale:

## 1. Standort der Teichschale vorbereiten

Bevor Sie mit dem Ausheben der Teichgrube beginnen, stellen Sie die Teichschale auf den geplanten Standort. Markieren Sie anschließend die Umrisse der Schale und der verschiedenen Teichzonen mit Sand oder einer Schnur. Achten Sie darauf, dass die Teichgrube 150 bis 200 mm größer und tiefer wird, als die Form der Teichschale vorgibt.

## 2. Teichgrube ausheben

Nachdem Sie die Teichform abgesteckt oder markiert haben, legen Sie die Teichschale auf die Seite und beginnen mit dem Aushub. Stechen Sie dabei zuerst die entsprechenden Markierungen des Teiches mit einem Spaten ab. Beim Graben arbeitet man sich von innen nach außen vor. Heben Sie die Teichgrube so aus, dass es der Form der Teichschale entspricht. Graben Sie die unterschiedlichen Ebenen ca. 150 bis 200 mm breiter und tiefer als die Teichschale groß ist.

## 3. Teichschale einsetzen

Ist die Teichgrube fertig ausgehoben, setzen Sie die Teichschale zunächst in die Teichgrube um zu prüfen, ob der Aushub passt. Oftmals passt es nicht immer gleich genau. Nehmen Sie die Teichschale wieder heraus und arbeiten Sie die Stellen entsprechend nach. Entfernen Sie spitze Steine und Wurzeln, damit die Teichschale später nicht beschädigt wird.

Hat die Grube die richtige Form erreicht, bedecken Sie anschließend alle waagerechten Flächen mit einer ca. 100 bis 150 mm dicken Sandschicht. Dadurch wird zum einen die Ausrichtung der Teichschale vereinfacht und zum anderen eine optimale Platzierung erzielt. Danach kann die FIAP MyPond Active Teichschale eingesetzt und mit einer Wasserwaage ausgerichtet werden.

### PONDOLINO® - Tipp:

Befüllen Sie dazu den Teich ca. 1/3 mit Wasser, um nach dem Setzen des Beckens zu sehen, ob der Teich wirklich gerade steht. Achten Sie auch darauf, dass der Teich ca. 50 mm höher liegt als der restliche Garten. Damit verhindern Sie, dass möglicherweise düngerhaltiges Wasser oder vom Regen aufgeschwemmte Erde in den Teich läuft.

## 4. Teichschale einschlämmen

Nachdem Sie die Teichschale in die Teichgrube eingesetzt haben, füllen Sie den Spalt um den Teich mit reichlich Sand auf, um alle Hohlräume zu schließen. Dabei wird mit dem Gartenschlauch der Sand rund um das Teichbecken eingeschlämmt. Durch diese Maßnahme wird der Boden unter und um den Teich gut verdichtet und ein nachträgliches Absacken des Beckens wird verhindert. Prüfen Sie während des Einschlämmens immer wieder die waagrechte Position des Beckens mit einer Wasserwaage.

## 5. Teich bepflanzen

Wenn Sie den Rand um den Teich mit Sand eingeschlämmt haben, befüllen Sie die einzelnen Teichzonen mit einer dünnen Kiesschicht und bepflanzen Sie anschließend nach Wunsch. Auch das Einsetzen von Teichpumpen für Wasserspiele oder Bachläufe ist jetzt möglich.

## 6. Teichschale mit Wasser befüllen

Zum Schluss befüllen Sie den Teich mit Wasser. Prüfen Sie beim Einfüllen immer wieder, dass der Teich eine waagerechte Position hat. Der Teichrand kann mit Steinen und Kies nach Ihren Wünschen gestaltet werden.  
**Fertig ist Ihr eigener Gartenteich.**



GB

The FIAP MyPond Active pond shell allows you to easily sort the creation of a pond and is easy and easy to integrate into your garden. Deep and shallow water areas and a swamp area are already provided ready. All that's left for you to do is to incorporate such a pond shell - it's really easy and takes very little time. Fun and enjoyment are guaranteed.

Here we recommend you the step by step creation of a FIAP MyPond Active pond shell:

## 1. Location of the pond shell prepare

Before you start with the excavation of the pond pit, make the pond shell to the planned site. Then select the outline of the bowl, and the various zones pond with sand or a cord. Make sure that the pond pit is 150 to 200 mm wider and deeper, as the shape of the pond shell pretending.

## 2. Pond pit dug

Once you have worked out the pond shape or marked, place the bowl on the pond side and begin the excavation. Prick it first from the markings of the pond with a spade. While digging one works from the inside outward. Lift the pond pit so that it matches the shape of the pond shell. Dig the various levels of 150 to 200 mm wider and deeper than the pond shell is large.

## 3. Pond shell use

Is the pond pit dug finished, set the pond shell first in the pond pit to see if fits the excavation. Often it does not always exactly the same. Take the pond shell out again and work on the sites accordingly. Remove sharp stones and roots, so the pond shell is not damaged later.

The pit has reached the correct shape, then you cover all horizontal surfaces with a 100 to 150 mm thick layer of sand. On the one hand, the orientation of the pond shell simplified and the other achieves an optimal placement. Thereafter, the FIAP MyPond Active pond shell are used and aligned using a spirit level.

### PONDOLINO ® - Tip:

For this, fill the pond about 1/3 with water to see after setting the tank, if the pond is really straight. Also make sure that the pond is about 50 mm higher than the rest of the garden. This will prevent the possibility that fertilizer containing water or soil washed by the rain runs into the pond.

## 4. Pond bowl flushing

After inserting the pond shell in the pond pit, fill the gap around the pond with plenty of sand to close all voids. It is washed with a garden hose the sand around the pond basin. By this measure, the ground under and around the pond well compacted and a subsequent subsidence of the basin is prevented. Check during a repeatedly flushing the horizontal position of the pelvis with a spirit level.

## 5. Pond plant

If you have slurried the edge of the pond with sand, fill each pond areas with a thin layer of gravel and then replant as desired. Even the onset of pond pumps for fountains or streams is now possible.

## 6. Pond bowl filled with water

Finally, fill the pond with water. Check on filling time and again that the pond has a horizontal position. The edge of the pond can be designed with stones and gravel according to your wishes.

**Finish is your own garden pond.**



FR

La FIAP MyPond active étang shell vous permet de facilement trier la création d'un étang et est facile et facile à intégrer dans votre jardin. Zones d'eau profonde et peu profonde et une zone de marais sont déjà prévus prêt. Tout ce qu'il vous reste à faire est d'intégrer une telle coquille étang - il est vraiment facile et prend très peu de temps. Fun et plaisir sont garantis.

Ici, nous vous recommandons de l'étape par étape la création d'un FIAP MyPond active coquille étang:

#### **1. Lieu de la coquille étang préparer**

Avant de commencer l'excavation de la fosse étang, rendre la coquille étang à l'emplacement prévu. Ensuite, sélectionnez le contour du bol, et l'étang différentes zones avec du sable ou un cordon. Assurez-vous que la fosse étang est de 150 à 200 mm plus large et plus profonde, comme la forme de la coquille étang semblant.

#### **2. Fosse étang creusé**

Une fois que vous avez travaillé sur la forme d'étang ou marqué, placer le bol sur le côté de l'étang et de commencer les travaux d'excavation. Piquez d'abord de les marquages de l'étang avec une bêche. En creusant on travaille de l'intérieur vers l'extérieur. Soulevez la fosse étang afin qu'il corresponde à la forme de la coquille étang. Creuser les différents niveaux de 150 à 200 mm plus large et plus profonde que la coque est grand étang.

#### **3. Étang coquille utiliser**

Est la fosse étang creusé terminé, réglez la coquille premier étang dans la fosse étang pour voir si correspond à la fouille. Souvent, il n'est pas toujours exactement les mêmes. Prenez la coquille étang à nouveau et travailler sur les chantiers en conséquence. Enlever les cailloux pointus et de racines, de sorte que le shell étang n'est pas endommagé plus tard.

La fosse a atteint la forme correcte, puis vous couvrez toutes les surfaces horizontales avec une couche de 100 à 150 mm d'épaisseur de sable. D'une part, l'orientation de l'étang simplifiée coquille et l'autre permet d'obtenir un positionnement optimal. Par la suite, le FIAP MyPond active étang coquille sont utilisés et alignés à l'aide d'un niveau à bulle.

#### **PONDOLINO ® - Tip:**

Pour cela, remplissez l'étang environ 1/3 avec de l'eau pour voir après le réglage de la cuve, si l'étang est bien droit. Assurez-vous également que l'étang est d'environ 50 mm plus haut que le reste du jardin. Cela permettra d'éviter la possibilité que l'eau ou le sol d'engrais contenant lavé par la pluie se jette dans l'étang.

#### **4. Bol étang de rinçage**

Après avoir inséré la coquille étang dans la fosse étang, combler le vide autour de l'étang avec beaucoup de sable pour fermer tous les vides. Il est lavé avec un tuyau d'arrosage sur le sable autour du bassin de l'étang. Par cette mesure, le sol, sous et autour de l'étang bien compacté et un affaissement ultérieur du bassin est empêchée. Vérifiez à plusieurs reprises au cours d'une chasse d'eau de la position horizontale du bassin avec un niveau à bulle.

#### **5. Plante étang**

Si vous avez mis en suspension au bord de l'étang avec du sable, de remplir chacune des zones d'étangs avec une fine couche de gravier, puis replanter comme vous le souhaitez. Même l'apparition des pompes pour fontaines d'étang ou cours d'eau est désormais possible.

#### **6. Bol étang rempli d'eau**

Enfin, remplir le bassin avec de l'eau. Vérifiez sur le remplissage à maintes reprises que l'étang a une position horizontale. Le bord de l'étang peut être conçu avec des pierres et du gravier selon vos souhaits.

**La finition est votre étang de jardin propre.**



NL

De FIAP MyPond Actieve vijver shell kunt u gemakkelijk sorteren de oprichting van een vijver en is gemakkelijk en eenvoudig te integreren in uw tuin. Diep en ondiep water gebieden en een moerasgebied zijn reeds voorzien klaar. Alles wat u hoeft te doen is op te nemen zoals een vijver shell - het is echt eenvoudig en kost weinig tijd. Plezier en genot zijn gegarandeerd.

Hier raden wij u aan de stap voor stap creëren van een FIAP MyPond Actieve vijver shell:

#### **1. Locatie van de vijver shell voor te bereiden**

Voordat u begint met het uitgraven van de vijver put, maken de vijver shell om de geplande locatie. Selecteer vervolgens de omtrek van de kom, en de verschillende zones vijver met zand of een koord. Zorg ervoor dat de vijver put is 150 tot 200 mm breder en dieper, als de vorm van de vijver shell alsof.

#### **2. Vijver kuil graven**

Als je eenmaal hebt uitgewerkt de vijver vorm of gemarkerd, plaats de kom op de vijver en start van de opgraving. Prik het eerst uit de markeringen van de vijver met een spade. Tijdens het graven een werkt van binnen naar buiten. Til de vijver put zodat het overeenkomt met de vorm van de vijver shell. Graven verschillende niveaus van 150 tot 200 mm breder en dieper dan de vijver shell groot.

#### **3. Vijver shell**

Is de vijver kuil gegraven voltooid, stelt u de vijver shell eerste in de vijver put om te zien of past bij de opgraving. Vaak niet altijd precies hetzelfde. Neem de vijver shell er weer uit en dus werken op de sites. Verwijder scherpe stenen en wortels, zodat de vijver reservoir is later niet beschadigd is. De put de juiste vorm bereikt dan alle horizontale oppervlakken van 100 tot 150 mm dikke laag zand. Enerzijds, de oriëntatie van de vijver shell vereenvoudigd en het andere bereikt een optimale plaatsing. Daarna worden de FIAP MyPond Actieve vijver shell gebruikt en uitgelijnd met behulp van een waterpas.

#### **PONDOLINO ® - Tip:**

Hiervoor vult de vijver ongeveer 1/3 met water te zien nadat de tank, als de vijver werkelijk recht. Zorg er ook voor dat de vijver is ongeveer 50 mm hoger dan de rest van de tuin. Dit voorkomt dat de mogelijkheid dat meststof die water of de bodem gewassen door de regen loopt in de vijver.

#### **4. Vijver kom blozen**

Na het plaatsen van de vijver shell in de vijver put, vullen het gat rond de vijver met veel zand om alle oneffenheden te sluiten. Het wordt gewassen met een tuinslang het zand rond de vijver bekken. Door deze maatregel wordt de grond onder en rond de vijver goed verdicht en een daaropvolgende daling van het bekken voorkomen. Controleer tijdens een herhaaldelijk spoelen van de horizontale positie van het bekken met een waterpas.

#### **5. Vijver planten**

Als u gesuspendeerd de rand van de vijver met zand, vult elke vijver gebieden met een dunne laag grind en dan herplanten zoals gewenst. Zelfs het begin van vijverpompen voor fonteinen of stromen is nu mogelijk.

#### **6. Vijver kom gevuld met water**

Tot slot, vul de vijver met water. Controle op het vullen van keer op keer dat de vijver een horizontale positie heeft. De rand van de vijver kan worden ontworpen met stenen en grind volgens uw wensen.  
**Finish is uw eigen tuinvijver.**



ES

La FIAP MyPond activo estanque shell le permite ordenar fácilmente la creación de un estanque y es fácil y fácil de integrar en su jardín. Zonas de aguas profundas y poco profundas y una zona de pantano ya están previstas lista. Todo lo que queda para usted que hacer es incorporar una concha estanque - es muy fácil y toma muy poco tiempo.

La diversión y el disfrute están garantizados.

Aquí te recomendamos la creación paso a paso de una FIAP MyPond activo estanque shell:

#### **1. Ubicación de la cáscara estanque preparar**

Antes de comenzar con la excavación del pozo del estanque, hacer que el shell estanque en el sitio previsto. A continuación, seleccione el contorno del cuenco, y el estanque diversas zonas con arena o una cuerda. Asegúrese de que el pozo del estanque es de 150 a 200 mm más ancho y más profundo, como la forma de la concha estanque fingiendo.

#### **2. Hoyo cavado Pond**

Una vez que haya elaborado la forma del estanque o marcados, coloque el recipiente en el lado del estanque y comenzar la excavación. Pinchazo en primer lugar de las marcas del estanque con una pala. Mientras que la excavación se trabaja desde el interior hacia el exterior. Levante el pozo del estanque para que coincida con la forma de la concha estanque. Cavar los distintos niveles de 150 a 200 mm más ancho y más profundo que el shell estanque es grande.

#### **3. Pond cáscara utilizar**

El pozo excavado estanque terminado, ponga el shell estanque por primera vez en el pozo del estanque para ver si se ajusta a la excavación. A menudo, no siempre exactamente el mismo. Tomar la cáscara estanque de nuevo y trabajar en los sitios en consecuencia. Retire piedras afiladas y raíces, por lo que la cáscara del estanque no está dañado después.

El pozo ha alcanzado la forma correcta, entonces cubrir todas las superficies horizontales con una capa de 100 a 150 mm de espesor de arena. Por un lado, la orientación de la simplificado estanque cáscara y el otro logra una ubicación óptima. A partir de entonces, la FIAP MyPond activo estanque cáscara se utilizan y alineados utilizando un nivel de burbuja.

#### **PONDOLINO ® - Consejo:**

Para esto, llenar el estanque de aproximadamente 1/3 con agua para ver después de fijar el tanque, si el estanque es realmente recta. También asegúrese de que el estanque es de aproximadamente 50 mm más alta que el resto del jardín. Esto evitará la posibilidad de que el agua que contiene fertilizante o tierra bañada por la lluvia desemboca en el estanque.

#### **4. Tazón Pond lavado**

Después de insertar el estanque concha en la boca del estanque, llenar el vacío alrededor del estanque con un montón de arena para cerrar todos los huecos. Se lava con una manguera de jardín de la arena alrededor de la cuenca del estanque. Por esta medida, el suelo debajo y alrededor del estanque bien compactada y una subsiguiente hundimiento de la cuenca está impedido. Compruebe varias veces durante un lavado de la posición horizontal de la pelvis con un nivel de burbuja.

#### **5. Pond planta**

Si se suspende el borde del estanque con arena, llenar cada área del estanque con una fina capa de grava y luego replantar si lo desea. A pesar de la aparición de bombas de estanque para fuentes o arroyos es ahora posible.

#### **6. Pond tazón lleno de agua**

Por último, llenar el estanque con agua. Compruebe en el tiempo de llenado y otra vez que el estanque tiene una posición horizontal. El borde del estanque puede ser diseñado con las piedras y la grava de acuerdo a sus deseos. **El final es el estanque de jardín propio.**



IT

La FIAP MyPond attivo stagno shell consente di ordinare facilmente la creazione di uno stagno ed è facile e facile da integrare nel vostro giardino. Aree di acque profonde e poco profonde e una zona palude sono già forniti pronti. Tutto quello che resta da fare per voi è quello di incorporare un guscio stagno - è davvero facile e richiede poco tempo.

Fun e il divertimento sono garantiti.

Qui vi consigliamo il passo per passo la creazione di un MyPond FIAP Attivo stagno shell:

#### **1. Posizione del guscio stagno preparare**

Prima di iniziare con lo scavo del pozzo stagno, rendono il guscio stagno al sito previsto. Quindi selezionare il contorno della ciotola, e lo stagno varie zone con sabbia o un cavo. Assicurarsi che il pozzo stagno è di 150 e 200 mm più ampia e profonda, come la forma del guscio stagno fingendo.

#### **2. Fossa scavata Pond**

Dopo aver elaborato la forma stagno o contrassegnate, posizionare la ciotola sul lato stagno e iniziare lo scavo. Prick in primo luogo dalle marcature del laghetto con una vanga. Mentre uno scavo opere dall'interno verso l'esterno. Sollevare il pozzo stagno in modo che corrisponda alla forma del guscio stagno. Scavare i vari livelli di 150 e 200 mm più larga e più profonda del guscio stagno è grande.

#### **3. Pond shell utilizzare**

E' la buca scavata stagno termine, impostare la shell primo stagno nella fossa stagno per vedere se si adatta allo scavo. Spesso non sempre esattamente la stessa. Prendere il guscio stagno di nuovo e lavorare sui siti di conseguenza. Rimuovere pietre aguzze e radici, in modo che il guscio stagno non sia danneggiato in seguito.

Il pozzo ha raggiunto la forma corretta, allora coprire tutte le superfici orizzontali con uno strato 100 a 150 mm di spessore di sabbia. Da un lato, l'orientamento del guscio stagno semplificato e l'altra raggiunge un posizionamento ottimale. Successivamente, la FIAP MyPond attivo stagno shell sono utilizzati ed allineati con una livella.

#### **PONDOLINO ® - Consiglio:**

Per questo, riempire lo stagno circa 1/3 con acqua per vedere dopo aver impostato il serbatoio, se lo stagno è veramente diritta. Assicurarsi inoltre che lo stagno è di circa 50 mm più in alto rispetto al resto del giardino. Questo consentirà di evitare la possibilità che l'acqua o concime contenente terreno lavato dalla pioggia corre nello stagno.

#### **4. Ciotola Pond lavaggio**

Dopo aver inserito il guscio stagno nella fossa stagno, colmare il vuoto intorno al laghetto con un sacco di sabbia per chiudere tutti i vuoti. Si lava con un tubo da giardino la sabbia attorno al bacino stagno. Con questa misura, il terreno sotto e intorno al laghetto ben compattato e una conseguente subsidenza del bacino è impedito. Verifica nel corso di un lavaggio più volte la posizione orizzontale del bacino con una livella a bolla.

#### **5. Pond impianto**

Se si è impostato il bordo del laghetto con la sabbia, riempire ogni area laghetto con un sottile strato di ghiaia e poi ripiantare come desiderato. Anche l'insorgenza di pompe per lo stagno per fontane o corsi d'acqua è ora possibile.

#### **6. Stagno ciotola piena d'acqua**

Infine, riempire il laghetto con l'acqua. Controllare il tempo di caricamento e di nuovo che lo stagno ha una posizione orizzontale. Il bordo dello stagno può essere progettato con pietre e ghiaia secondo i vostri desideri.

**La finitura è il vostro laghetto giardino.**



HU

A FIAP MyPond Active tó shell segítségével könnyedén rendezheti a létrehozását tó és egyszerű és könnyen integrálható a kertben. Mély és sekély vizű területeken, és a mocsári terület már rendelkezik kész. minden, ami bal Önnek tennie, hogy ilyen egy tó shell - ez nagyon egyszerű, és nagyon kevés időt vesz igénybe.

Szórakozás és élvezet garantált.

Itt azt javasoljuk, hogy a lépésről lépéstre létrehozása FIAP MyPond Active tó shell:

#### **1. Helye a tó shell készít**

Mielőtt elkezdené a feltárás a tó gödör, hogy a tó shell a tervezett helyszínen. Ezután válasszuk ki a vázlatot a tál, és a különböző zónák tó homokkal vagy a kábelt. Győződjön meg arról, hogy a tó gödör 150-200 mm-rel szélesebb és mélyebb, mint az alak a tó héj színleli.

#### **2. Pond ásott gödör**

Miután dolgozott ki a tó alakja vagy megjelölt, helyezze a tálat a tó oldalán kezdődik a feltárás. Prick először a jelölésekkel a tó egy ásó. Míg ásni az egyik működik, belülről kifelé. Emelje fel a tó gödörbe úgy, hogy megegyezik az alak a tó shell. Áss különböző szintjei 150 és 200 mm szélesebb és mélyebb, mint a tó héj nagy.

#### **3. Pond shell használata**

Van a tó ásott gödör elkészült, állítsa be a tó shell először a tó gödörbe, hogy ha illik a feltárás. Gyakran ez nem mindig pontosan az ugyanaz. Vegye ki a tó shell ki újra és dolgozik a helyszíneken kell. Vegye éles kövek és gyökerek, így a tó héj nem sérült később. A gödör már elérte a megfelelő alakzat, akkor valamennyi vízszintes felületet egy 100, 150 mm vastag homok. Egyrészt, a tájolását a tó héj egyszerűsített és a többi ér el optimális elhelyezés. Ezt követően, a FIAP MyPond Active tó shell felhasználják és vonalban egy vízmérték segítségével.

#### **PONDOLINO ® - Tipp:**

Ehhez töltse a tó mintegy 1/3 vízzel, hogy a tartály beállítása után, ha a tó valóban egyenes. Is, győződjön meg arról, hogy a tó mintegy 50 mm-rel magasabb, mint a többi a kertben. Ez megakadályozza, hogy a lehetőséget, hogy műtrágya tartalmú víz vagy talaj mossa az eső fut be a tó.

#### **4. Pond csésze öblítési**

Behelyezése után a tó shell a tóban gödörbe, pótolja a tó körül rengeteg homok zárja be az összes üregek. Ez moszk kerti tömlő a homokot a tó körül medencében. Ezzel az intézkedéssel, a föld alatt és a tó körül jól tömörített és az azt követő süllyedés a medence meg van akadályozva. Ellenőrizze, közben többször öblítésük át a vízszintes pozícióját a medence egy vízmérték.

#### **5. Pond növény**

Ha felvesszük a szélén a tó homokkal, töltse ki mindegyik tó területek egy vékony réteg kavicsot, majd újratelepítés kívánság szerint. Még a kezdeti tó szivattyúk szökőkutak vagy folyamok ma már lehetséges.

#### **6. Pond tál vízzel teli**

Végül, töltse ki a tavat vízzel. Ellenőrizze a feltöltési idő, és újra, hogy a tó egy vízszintes helyzetben. A szélén a tó lehet tervezni kövekkel és kavics az Ön igényei szerint.

**Befejezés a saját kerti tó.**



PT

A FIAP MyPond atividade lagoa shell permite que você facilmente classificar a criação de um lago e é fácil e fácil de integrar em seu jardim. Áreas de águas rasas e profundas e uma área de mangue já estão prontos. Tudo o que resta para você fazer é incorporar esse núcleo de lagoa - que é muito fácil e leva muito pouco tempo.

Diversão e prazer são garantidos.

Aqui nós recomendamos que você o passo a passo a criação de um MyPond FIAP atividade lagoa shell:

#### **1. Localização da casca lagoa preparar**

Antes de começar com a escavação do buraco do lago, fazer o shell lagoa ao local planejado. Em seguida, seleccionar o contorno da tigela, e o viveiro de várias zonas de areia ou de um cabo. Certifique-se de que o buraco do lago é de 150 a 200 mm mais larga e mais profunda, tal como a forma da concha lagoa fingir.

#### **2. Buraco do lago escavado**

Depois de ter trabalhado a forma da lagoa ou marcado, coloque a bacia do lado da lagoa e começa a escavação. Pique-o primeiro das marcações da lagoa com uma pá. Ao escavar um trabalho de dentro para fora. Levante o buraco do lago para que ele corresponda a forma da concha lagoa. Dig os vários níveis de 150 a 200 mm mais larga e mais profunda do que a concha lagoa é grande.

#### **3. Lagoa shell usar**

É o buraco do lago escavado terminar, definir o shell primeira lagoa no buraco do lago para ver se encaixa a escavação. Muitas vezes, nem sempre exatamente o mesmo. Tire a casca lagoa de novo e trabalhar nos locais em conformidade. Remover pedras afiadas e raízes, de modo que o shell lagoa não está danificado depois.

O poço atingiu a forma correta, então você cobrir todas as superfícies horizontais com uma camada de 100-150 milímetros de espessura de areia. Por um lado, a orientação do escudo lagoa simplificado e com o outro ocorre um posicionamento óptimo. Depois disso, a FIAP MyPond atividade lagoa shell são usados e alinhadas usando um nível de bolha.

#### **PONDOLINO ® - Dica:**

Para isso, encher o tanque de cerca de 1/3 de água para ver depois de definir o tanque, se a lagoa é muito reta. Também certifique-se que a lagoa é cerca de 50 mm mais alto do que o resto do jardim. Isso vai evitar a possibilidade de que a água ou o solo de fertilizantes contendo lavado pela chuva corre para o lago.

#### **4. Tigela lagoa rubor**

Depois de inserir o shell lagoa no buraco do lago, preencher a lacuna em torno da lagoa com muita areia para fechar todos os espaços vazios. lava-se com uma mangueira de jardim a areia em torno da bacia do tanque. Por essa medida, o chão debaixo e ao redor da lagoa bem compactado e uma posterior afundamento da bacia é impedida. Verifique repetidamente durante um rubor posição horizontal da pelve com um nível de espírito.

#### **5. Planta lagoa**

Se você tiver suspensos à beira da lagoa com areia, preencher cada lagoa áreas com uma fina camada de cascalho e depois replantar como desejado. Mesmo o aparecimento de bombas da lagoa para fontes ou riachos agora é possível.

#### **6. Tigela lagoa cheia de água**

Finalmente, encher o tanque com água. Confira em tempo de enchimento e de novo que a lagoa tem uma posição horizontal. A borda da lagoa pode ser projetado com pedras e cascalho de acordo com os seus desejos.

**Acabamento é o seu lago próprio jardim.**



TR

FIAP MyPond Aktif gölet kabuğu kolayca bir gölet oluşturulması sıralamak için izin verir ve sizin bahçeye entegre etmek kolay ve kolaydır. Derin ve sıkı su alanları ve bataklık bölgelerde zaten hazır sağlanmaktadır. Senin için kalan bu tür bir gölet kabuk dahil - bu gerçekten çok kolay ve çok az zaman alır.

Eğlence ve zevk garantilidir.

İşte size bir FIAP MyPond Aktif gölet kabuk adım yaratarak adım öneriyor:

#### **1. Gölet kabuk Yer hazırlamak**

Eğer gölet çukurun kazı başlamadan önce planlanan siteye gölet kabuk yapmak. Sonra kase anahat seçin ve kum ya da bir kablo ile çeşitli bölgeleri su birikintisi. Gölet çukuru davranarak gölet kabuğun şeklini olarak, 150 ila 200 mm daha geniş ve daha derin olduğundan emin olun.

#### **2. Gölet çukur kazdır**

Bir kez gölet şeklini çalışmış veya işaretlenmiş, gölet tarafta kase yerleştirin ve kazı başlayacak. Prick bir maça göletin işaretler onu ilk. İçten dışa doğru bir eser kazma iken. Bu gölet kabuğun şeklini eşleşecek şekilde gölet çukur kaldırın. Geniş ve gölet kabuğu daha derin büyük 150 ile 200 mm arasında çeşitli düzeylerde kazın.

#### **3. Gölet kabuğu kullanarak**

Gölet çukur, bitmiş kazdır Kazı uygun olup olmadığını görmek için gölet çukura ilk gölet kabuk ayarlanır. Genellikle her zaman tam olarak aynı değildir. Yine gölet kabuk dışarı atın ve buna sitelerinde çalışır. Keskin taşlar ve kökler çıkarın, gölet kabuk daha sonra zarar görmemesi. Çukur doğru şekilde ulaşmıştır, sonra bir kum 100 ila 150 mm kalınlığında bir tabaka ile tüm yatay kaplayıcı yüzeylerdir. Bir yandan, havuz kabuk basitleştirilmiş ve diğer yönünü optimal bir yerleştirme elde edilir. Bundan sonra, FIAP MyPond Aktif gölet kabuk kullanılan ve bir su terazisi kullanılarak hizalanır.

#### **PONDOLINO ® - İpucu:**

Bunun için, havuz gölet gerçekten düz ise, tank ayarlandıktan sonra görmek için su ile yaklaşık 1/3 doldurun. Ayrıca gölet bahçe kalanından daha yaklaşık 50 mm daha yüksek olduğundan emin olun. Bu yağmur tarafından yılanmış gübre içeren su veya toprak birikintisi içine çalışır olasılığını ortadan kaldırıracaktır.

#### **4. Gölet kase yıkama**

Gölet çukura gölet kabuk taktiktan sonra, tüm boşlukları kapatmak için kum bol gölet çevresinde boşluğu doldurmak. Bu gölet havzasının etrafında bir bahçehortumu kum ile yılanır. Bu tedbir ile, iyi sıkıştırılmış gölet altında ve çevresinde zemin ve havzanın bir sonraki çökme önlenir. Bir su terazisi ile pelvisin bir art arda yıkama konumunu sırasında kontrol edin.

#### **5. Gölet tesisi**

Eğer kum ile göletin kenarına bulamış haline varsa, çakıl ince bir tabaka ile her gölet alanları doldurun ve sonra istediğiniz gibi tekrar dikecek. Hatta çeşme veya akımları için havuz pompa başlangıç mümkündür.

#### **6. Gölet kase su ile dolu**

Son olarak, su ile gölet doldurun. Gölet yatay bir konuma sahip olduğunu tekrar doldurma ve kontrol edin. Göletin kenarına kendi isteklerine göre taş ve çakıl ile dizayn edilebilir.

**Finish kendi bahçe havuzu olduğunu.**



FI

FIAP MyPond Active lampi kuori voit helposti lajittela luomista lampi ja on helppo ja helppo integroida omaan puutarhaan. Syvä ja matala vesialueet ja suolla alueen jo valmiina. Kaikki mitä on jäljellä voit tehdä, on ottaa tällainen lampi kuori - se on todella helppoa ja vie hyvin vähän aikaa. Hauskaa ja nautintoa taataan.

Tällä suosittelemme askel askeleelta luominen FIAP MyPond paikalla lampi kuori:

#### **1. Sijainti lammen kuoren valmistautua**

Ennen kuin aloitat kanssa kaivaminen lampi kuoppaan, jotta lampi kuori suunnitellun sivuston. Valitse sitten ääriiviat kulhoon, ja eri vyöhykkeiden lampi hiekka tai johto. Varmista että lampi kuoppa on 150-200 mm leveämpi ja syvämpi, kuin muoto lampi kuoren teeskentelyä.

#### **2. Pond kaivettu kuoppa**

Kun olet työskennellyt ulos lammelle muoto tai merkity, aseta kulho lammen puolelle ja alkaa kaivaminen. Prick se ensin merkinnät lampi lapiolla. Vaikka kaivaa yksi toimii sisältä ulospäin. Nosta lampi kuoppaan niin, että se vastaa muotoa lampi kuori. Kaiva eri tasolla 150-200 mm leveämpi ja syvämpi kuin lampi kuori on suuri.

#### **3. Pond kuori käyttää**

Onko lampi kaivettu kuoppa valmis, aseta lampi kuoren ensimmäinen lampi kuoppaan onko sopii kaivauksia. Usein se ei ole aina täsmälleen sama. Ota lampi pulittaa uudelleen ja työtä sivustoja vastaavasti. Poista terävät kivet ja juuret, joten lampi kuori on ehjä myöhemmin.

Pit on saavuttanut oikean muodon, niin te kattaa kaikki horisontaaliset pinnat 100-150 mm paksu kerros hiekkaa. Toisaalta, suunta lampi kuoren yksinkertaistetun ja muut saavutetaan optimaalinen sijoittelu. Tämän jälkeen FIAP MyPond Aktiiviset lampi kuori käytetään ja linjassa vatupassin avulla.

#### **PONDOLINO ® - Vinkki:**

Tämän Täytä lampi noin kolmasosa vedellä nähdä asettamisen jälkeen säiliön, mikäli lampi on hyvin suora. Varmista myös, että lampi on noin 50 mm korkeampi kuin muualla puutarhaan. Tämä estää mahdollisuutta, että lannoite, joka sisältää vettä tai maaperään pestääne sade kulkee altaaseen.

#### **4. Pond kulho huuhtelu**

Kun asetat lampi kuori lampi kuoppaan, aukon ympärillä lammen runsaasti hiekkaa sulkea kaikki kolot. Se pestää puutarhaletkulla hiekkaa ympärillä lampi altaan. Tällä toimenpiteellä, maa alla ja ympärillä lampi hyvin tiivistetty ja myöhempä vajoaminen altaan estyy. Tarkista aikana toistuvasti huuhtelun vaakasiainnista lantion vesiväällä.

#### **5. Pond kasvi**

Jos olet liettettiin reunan lampi hiekan kanssa, täyttämään kuitenkin lampi alueilla, joilla on ohut kerros soraa ja sitten uudelleenistuttaa kuten halutaan. Jopa puhkeamiseen lampi pumput suihkulähteet tai virrat on nyt mahdollista.

#### **6. Pond kulho täynnä vettä**

Lopuksi täytä lammen vedellä. Tarkista täytön toistuvasti, että lampi on vaakasuorassa. Reuna lampi voidaan suunnitella kivillä ja soralla toiveidesi mukaan.

**Maali on oma puutarha lampi.**



SE

Den FIAP MyPond Aktiv damm skal kan du enkelt sortera skapandet av en damm och är lätt och enkel att integrera i din trädgård. Djupa och grunda vattenområden och ett tråsk område är redan klar. Allt som återstår för dig att göra är att införliva en sådan damm skal - det är verkligen lätt och tar väldigt lite tid.

Glädje och njutning garanteras.

Här rekommenderar vi dig steg för steg skapa en FIAP MyPond Aktiv damm skal:

#### **1. Placering av dammen skalet förbereda**

Innan du börjar med utgrävningen av dammen grop, gör dammen skalet till den planerade platsen. Välj sedan konturerna av skälen, och de olika zonerna dammen med sand eller ett snore. Se till att dammen pit är 150 till 200 mm bredare och djupare, eftersom formen på dammen skalet lätsas.

#### **2. Damm grop grävd**

När du har räknat ut dammen form eller markerade, placerar skälen på dammen sidan och börja utgrävningen. Prick först från märkning av dammen med en spade. Medan gräva en arbetar från insidan utåt. Lyft dammen gropen så att den matchar formen på dammen skalet. Gräv de olika 150 till 200 mm bredare och djupare än dammen skalet är stor.

#### **3. Damm skal använda**

År dammen grop grävd klar, ställ dammen skalet först i dammen grop för att se om passar utgrävningen. Ofta är det inte alltid exakt samma. Ta dammen skalet igen och arbeta på webbplatser i enlighet därmed. Ta vassa stenar och rötter, så dammen skalet inte är skadat senare.

Gropen har nått rätt form, då du täcka alla horisontella ytor med en 100 till 150 mm tjockt lager av sand. Å ena sidan, uppnår orienteringen av dammen skalet förenklade och den andra en optimal placering. Därefter FIAP MyPond Aktiv damm skal används och riktas upp med ett vattenpass.

#### **PONDOLINO® - Tips:**

För detta, fyller dammen ca 1/3 med vatten för att se efter att tanken, om dammen är verkligen rak. Se också till att dammen är ca 50 mm högre än resten av trädgården. Detta kommer att förhindra möjligheten att gödselmedel som innehåller vatten eller mark tvättas av regn rinner in i dammen.

#### **4. Damm spolningsanordning**

Efter att du satt dammen skalet i dammen grop, fylla gapet runt dammen med massor av sand att stänga alla håligheter. Det tvättas med en trädgårdsslang sanden runt dammen bassängen. Genom denna åtgärd är marken under och runt dammen väl packas och en efterföljande sättningar av bassängen förhindras. Kontrollera under en flera gånger spola horisontellt läge av bänkenet med ett vattenpass.

#### **5. Damm anläggning**

Om du har uppslammad kanten av dammen med sand, fyll varje damm områden med ett tunt lager grus och sedan plantera om så önskas. Även uppkomsten av damm pumpar för fontäner eller strömmar är nu möjligt.

#### **6. Damm skal fyllt med vatten**

Slutligen, fyll dammen med vatten. Kontrollera på att fylla gång på gång att dammen har en horisontell position. Kanten av dammen kan utformas med stenar och grus enligt dina önskemål.

**Finish är din egen trädgård damm.**



DK

Den FIAP MyPond Active dam shell giver dig mulighed for nemt at sortere oprettelsen af en dam og er let og nem at integrere i din have. Dybt og lavt vand områder og et sumpområde, er allerede klar. Alt der er tilbage for dig at gøre, er at indføre en sådan dam shell - det er virkelig let og tager meget lidt tid. Sjov og nydelse er garanteret.

Her anbefaler vi dig trin for trin oprettelsen af en FIAP MyPond Active dam shell:

#### **1. Placering af dammen shell udarbejde**

Før du starter med udgravnningen af dammen pit, gøre dammen skallen til det planlagte sted. Vælg derefter området af skålen, og de forskellige zoner dammen med sand eller en snor. Sørg for, at dammen pit er 150 til 200 mm bredere og dybere, da formen af dammen skallen foregiver.

#### **2. Pond pit gravet**

Når du har arbejdet ud dammen form eller mærket, skal du placere skålen på dammen side og begynde udgravnningen. Prick det først fra mærkerne i dammen med en spade. Mens grave man arbejder indefra og ud. Løft dammen pit, så det passer til formen af dammen skallen. Grave de forskellige niveauer på 150 til 200 mm bredere og dybere end dammen skallen er stor.

#### **3. Pond shell bruge**

Er dammen pit gravet færdig, skal du indstille dammen shell først i dammen pit for at se, om passer til udgravnningen. Ofte er det ikke altid helt det samme. Tag dammen skallen ud igen og arbejde på lokaliteterne i overensstemmelse hermed. Fjern skarpe sten og rødder, så dammen skallen ikke er beskadiget senere. Den pit har næst den rigtige form, så du kan dække alle vandrette flader med en 100 til 150 mm tykt lag sand. På den ene side opnår orienteringen af dammen shell forenkleder og den anden en optimal placering. Derefter er de FIAP MyPond Active dam shell brugt og tilpasset hjælp af et vaterpas.

#### **PONDOLINO® - Tip:**

Til dette fylde dammen omkring 1/3 med vand for at se efter indstilling af tanken, hvis dammen er virkelig straight. Sørg også for, at dammen er omkring 50 mm højere end resten af haven. Dette vil forhindre muligheden for, at godt indeholdende vand eller jord vaskes af regnen løber i dammen.

#### **4. Pond skål rødmen**

Efter indsættelse af dammen skallen i dammen pit, udfyld hullet omkring dammen med masser af sand for at lukke alle hulrum. Det vaskes med en haveslange sandet omkring dammen bassinet. Ved denne foranstaltning, er jorden under og omkring dammen godt komprimeret og en efterfølgende nedsynkning af bassinet forhindret. Kontroller under en gentagne gange at skyde horisontale position af bækkenet med et vaterpas.

#### **5. Pond plantet**

Hvis du har opslæmmet kanten af dammen med sand, fylde hver dam områder med et tyndt lag af grus og derefter genplantet som ønsket. Selv indtræden af dammen pumper til springvand eller vandløb er nu muligt.

#### **6. Dam fad fyldt med vand**

Endelig fyldt dammen med vand. Tjek på påfyldning igen og igen, at dammen har en vandret position. Kanten af dammen kan udformes med sten og grus i henhold til dine ønsker.

**Finish er dit eget havebassin.**



PL

FIAP MyPond aktywny staw powłoki pozwala łatwo sortować utworzenie stawu i jest proste i łatwe do zintegrowania z ogrodem. Głębokie i płytkie obszary wodne i teren bagienny przewiduje już gotowy. Pozostaje dla ciebie zrobić, to zainstalować taką skorupę staw - to naprawdę łatwe i zajmuje bardzo mało czasu. Zabawa i przyjemność są gwarantowane.

Tutaj proponujemy Państwu krok po kroku tworzenia z FIAP MyPond Aktywny staw powłoki:

#### **1. Położenie stawu powłoki przygotować**

Przed rozpoczęciem wykopów wykopu stawu sprawiają, że powłoki staw planowanym miejscu. Następnie wybierz kontur miski i różne strefy staw piaskiem lub sznurkiem. Upewnij się, że pit staw jest od 150 do 200 mm szersze i głębsze, jak kształt skorupy stawie udaje.

#### **2. Pit staw wykopany**

Po wypracowaniu kształt stawu lub oznaczone, umieścić miskę na stronie stawu i rozpocząć wykopalska. Kutas to pierwszy od oznaczeń w stawie z łypatą. Podczas kopania jeden pracuje od wewnętrz na zewnątrz. Podnieś pit staw tak, że pasuje do kształtu zbiornika stawu. Dig różne poziomy 150 do 200 mm szersza i głębsza niż powłoki staw jest duży.

#### **3. Pond shell**

Czy pit staw wykopany zakończeniu ustawić shell staw najpierw w jamie stawowej, czy pasuje do wykopu. Często nie zawsze takie same. Weź muszlę staw znów i pracować w miejscach odpowiednio. Usunąć ostre kamienie i korzenie, więc shell staw nie jest uszkodzony później. Pit osiągnąć właściwy kształt, a następnie objąć wszystkie poziome powierzchnie z 100 do 150 mm warstwie piasku. Z jednej strony, orientacja powłoki stawu i innych uproszczonej osiąga optymalne rozmieszczenie. Następnie FIAP MyPond aktywny staw powłoki są wykorzystywane i dostosowane za pomocą poziomicy. PONDOLINO® - Wskazówka:

W tym celu wypełnia staw około 1/3 wody aby po ustawieniu zbiornika, jeżeli staw jest bardzo prosty. Także, czy staw jest około 50 mm większa, niż w pozostałej części ogrodzie. Zapobiega to możliwości, że nawozy zawierające wody lub gleby myte przez deszcz biegnie do stawu.

#### **4. Miska Pond płukania**

Po włożeniu powłoki staw w jamie stawowej, wypełnić szczelinę wokół stawu z dużą ilością piasku, aby zamknąć wszystkie ubytki. Przymiera się go przy pomocy węża ogrodowego basenu piaskiem wokół stawu. Ten środek, ziemia pod i wokół stawu dobrze zagęszczony i późniejsze opadanie basenu jest niemożliwe. Sprawdź podczas wielokrotnie splukiwania pozycji poziomej miednicy z poziomu duchowego.

#### **5. Roślina staw**

Jeżeli zawieszono brzeg stawu z piasku, co wypełnić obszary, staw z cienką warstwą żwiru, a następnie posadzić zgodnie z zapotrzebowaniem. Nawet początek pomp stawowych dla fontann i strumieni jest teraz możliwe.

#### **6. Miska staw wypełniony wodą**

Wreszcie, napełnić staw wodą. Sprawdź na czas napełniania i znowu, że staw jest w pozycji poziomej. Krawędź stawu może być zaprojektowany z kamieni i żwiru, zgodnie z Państwa życzeniem.

**Wykończenie jest własny staw w ogrodzie.**



CZ

FIAP MyPond Active rybník shell umožňuje snadno třídit vytvoření rybníka a je snadné a snadno integrovat do vaší zahrady. Hluboké a mělké vodní plochy a plochy bažiny jsou již ready. Vše, co zbylo pro vás udělat, je začlenit takové rybník shell - je to opravdu snadné a trvá velmi málo času. Fun a potěšení jsou zaručeny.

Zde doporučujeme vám krok za krokem vytvoření FIAP MyPond Aktivní rybníka pláště:

#### **1. Umístění rybníka pláště připravit**

Než začnete s ražbou rybníka jámy, aby rybník shell plánované webu. Pak vyberte obrys mísy, a různé zóny rybník s pískem nebo kabelem. Ujistěte se, že rybník jáma je 150 - 200 mm širší a hlubší, jako tvar rybníka pláště předstírat.

#### **2. Rybník jáma vykopána**

Jakmile jste přišel na rybník tvaru nebo označený, umístěte nádobu na rybníku straně a začít výkop. Prick nejrůzně značení rybníka s rýčem. Při kopání člověk pracuje zevnitř ven. Zvedněte rybník jámu tak, aby odpovídalo tvar rybníka shellu. Dig různé úrovně 150 - 200 mm širší a hlubší než shell rybníka je velký.

#### **3. Rybník shell používat**

Je rybník jáma vykopána skončil, nastavte rybník shell první v rybníku jámy, zda se hodí výkop. Často to není vždy přesně stejně. Vezměte rybník shell znova a pracovat na stránkách odpovídajícím způsobem. Odstraňte ostré kameny a kořeny, takže shell rybník není poškozen později.

Pit dosáhla správný tvar, pak můžete pokryt všechny vodorovné povrchy s 100 - 150 mm silnou vrstvou písku. Na jedné straně, orientace na rybník shell zjednodušené a jiné dosahuje optimální umístění. Poté se FIAP MyPond Active rybník shell používá a vyráběná pomocí vodováhy.

#### **PONDOLINO® - Tip:**

K tomu, vyplnit rybník o 1/3 s vodou vidět po nastavení nádrž, v případě, že je rybník opravdu rovný. Také se ujistěte, že rybník je o 50 mm vyšší než ve zbytku zahrady. Tím se zabrání možnosti, že hnojivo s obsahem vody nebo půdy omýt deštěm běží do rybníka.

#### **4. Rybník miska návaly**

Po vložení rybník shell v rybníku jámy, vyplnit mezeru kolem rybníka s dostatkem písku uzavřít všechny dutiny. Je promye zahrádkní hadici písku kolem rybníka povodí. Tímto opatřením je zabráněno podloží pod a kolem rybníka dobře zhubněné a následné poklesy v povodí. Zkontrolujte během opakování proplachovací horizontální polohy pánve s vodováhou.

#### **5. Jezírkové rostliny**

Pokud jste suspenduje okraj rybníka s pískem, vyplňte každý rybníček oblasti s tenkou vrstvou štěrků a pak přesadit podle potřeby. Dokonce i nástup rybničních čerpadel pro fontány nebo potoků je nyní možné.

#### **6. Rybník miska naplněná vodou**

Nakonec, napříte jezírko s vodou. Kontrola plnění znova a znova, že rybník má horizontální polohy. Okraj rybníka mohou být navrženy s kameny a štěrkem dle Vašich přání.

**Finish je vaše vlastní zahrádkní jezírko.**



